

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **36 (1918)**

Heft 93

PDF erstellt am: **22.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Bern
Samstag, 20. April
1918

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 20 avril
1918

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich

XXXVI. Jahrgang — XXXVI^{me} année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 93

Redaktion u. Administration im Schweiz. Volkswirtschaftsdepartement —
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 12.20, halbjährlich Fr. 6.20 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertions-
preis: 40 Cts. die sechsspaltige Kolonnette (Ausland 50 Cts.).

Rédaction et Administration au Département suisse de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 12.20, un semestre fr. 6.20 — Etranger:
Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux —
Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix
d'insertion: 40 cts. la ligne (pour l'étranger 50 cts.).

N° 93

An die Konkursämter

Infolge der durch den neuen Fahrplan bedingten Früherlegung der Spedition des Blattes können von nun an Anzeigen, die uns erst am Mittwoch oder Samstag früh zugehen, in der Nummer des gleichen Tages keine Aufnahme mehr finden.

Administration.

Avis aux offices de poursuite

L'expédition de la feuille devant, en raison du nouvel horaire, s'effectuer plus tôt que précédemment, nous ne pourrions, à l'avenir, insérer dans le numéro du jour les avis qui ne nous parviendraient que dans la matinée du mercredi ou du samedi.

Administration.

Inhalt: Konkurse. — Nachlassverträge. — Abhanden gekommene Wertpapiere. — Handelsregister. — Güterrechtsregister. — Ausbeutung von Torflägern und Handel mit Torf. — Einschränkung des Kohlenverbrauchs im Eisenbahnverkehr. — Handel mit Gold, Silber und Platin. — Italien: Ausfuhrverbot für Marmor. — Vom schweizerischen Geldmarkt.

Sommaire: Faillites. — Concordats. — Titres disparus. — Registre de commerce. — Registre des régimes matrimoniaux. — Réduction de la consommation du charbon par les chemins de fer. — Commerce des déchets d'or, d'argent et de platine. — Italie: Interdiction d'exportation du marbre.

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzulegen.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige bewohnen.

Les créanciers des faillis, et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions. Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Dichiarazioni di fallimenti

(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio del fallimento, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metteranno a disposizione dell'ufficio del fallimento, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i codebitori e fidejussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Riviera in Biasca (503/4)

Fallita: Impresa Leo Bordetto e Maffiotti, Biasca.
Data dell'apertura: 9 aprile 1918.
Prima assemblea dei creditori: 26 aprile 1918, ore 10 ant., nella sala della pretura, in Biasca.
Termine per le insinuazioni: 20 maggio 1918.

Fallito: Leo Bordetto-Giacomo, impresario, in Biasca, già residente in Iragno.

Data dell'apertura: 9 aprile 1918.
Prima assemblea dei creditori: 26 aprile 1918, alle ore 10.30 ant., nella sala della pretura, in Biasca.
Termine per le insinuazioni: 20 maggio 1918.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano (521)

Fallito: Baumann, Giovanni, fu Giovanni (fabbrica di mobili), da ed in Lugano.
Data del decreto d'apertura: 9 aprile 1918.
Prima assemblea di creditori: 30 aprile 1918, ore 3 pom., nella sala dell'ufficio esecuzioni e fallimenti di Lugano.
Termine per la notifica dei crediti: Fino al 20 maggio 1918.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (505)

Failli: Boss, René, industriel, Rue d'Arve 27, à Carouge.
Date de l'ouverture de la faillite: 19 février 1918.
Liquidation sommaire: 19 avril 1918.
Délai pour les productions: 7 mai 1918.

Kollokationsplan — Etai de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Affoltern a. A. (509)
Gemeinschuldnerin: Firma «Iris»-Werk, Maschinenfabrik und mechanische Werkstätte, mit Sitz in Knonau.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (507/8)
Gemeinschuldnerin:
Firma Weniger & Co., Fabrikation und Handel in Futtermitteln, Mühlegasse Nr. 3, in Zürich 1.
Kollektivgesellschaft A. Piguet & Gacon in Liq., Handel in Werkzeugmaschinen und Werkzeug, in Zürich 1.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. Bern Konkursamt Bern-Land (511)
Gemeinschuldnerin: Terrain- & Baugenossenschaft «Aareblick», Zollikofen, mit Sitz in Zollikofen.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 30. April 1918.
Während der nämlichen Frist liegt das Inventar zur Einsicht auf und es sind innerhalb derselben allfällige Abtretungsbegehren an die Konkursverwaltung zu stellen.

Kt. Bern Konkursamt Niedersimmental in Wimmis (520)
Gemeinschuldner: Lehnerr, Gottlieb, sel., gew. Handelsmann, von und in Wimmis, mit Filiale in Thun.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 30. April 1918.

Kt. Freiburg Konkursamt Tafers (513)
Gemeinschuldner: Piller, Johann-Bernhard, genannt Theodor, Spengler, im Seeli, Gde. Alterswil.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (528)
Gemeinschuldner: Josef Thierry & Co., Basel.
Auflage- und Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen, d. h. bis und mit 30. April 1918.

Kt. Appenzell A.-Rh. Konkursamt Hinterland in Herisau (512)
Gemeinschuldner: Meier, Albert, Bäcker und Gastwirt zum Engel, Teufenau, Herisau.
Anfechtungs- und Einsprachefrist: Vom 17. April 1918 an während zehn Tagen.

Kt. Graubünden Kreisamt Oberengadin in Samaden (527)
Gemeinschuldner: Zuber, Adolf, St. Moritz.
Anfechtungsfrist: Bis 30. April 1918.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (525/6)
Failli:
Bellicot, Alfred, architecte, au Petit-Lancy.
Franz, Jules-Edmond, 11, Rue Caroline, Plainpalais, Genève.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.
En ce qui concerne la faillite Franz, est également déposé l'inventaire contenant la distraction des objets de stricte nécessité. Les actions en contestation doivent être formulées dans un délai de 10 jours.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Freiburg Konkursamt des Sensebezirks in Tafers (514)

Gemeinschuldner: Bächtold, Ernst, des Christian, von Schleithem, gewesener Schmied, in der Wolfteich b. Rechthalten.
Datum der Konkurseröffnung: 13. April 1918.
Einstellung des Verfahrens wegen Mangel an Aktiven.
Einspruchsfrist: 10 Tage, d. h. bis 30. April 1918 (Art. 230 Sch. K. G.).

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (523)

Failli: Schwarze, C., Avenue de la Gare, 1, à Renens.
Date de l'ouverture de la faillite: 9 avril 1918, par ordonnance du président du tribunal civil du district de Lausanne.
Date de la suspension: 16 avril 1918, ensuite de constatation de défaut d'actif.
Délai d'opposition à la clôture: 30 avril 1918.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich Konkursamt Winterthur (510)
Gemeinschuldner: Greminger, Jakob, von Oberwinterthur, Buchdrucker, an der Agnesstrasse Nr. 17, in Winterthur.
Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters Winterthur: 15. April 1918.

Kt. Luzern Konkursamt Luzern (515/7/6)
Gemeinschuldner:
Flückiger-Schindler, Siegfried, gewesener Besitzer des Hotel Bavaria, in Luzern.
Datum des Schlusses: 15. April 1918.
Zeltner, Werner, gewesener Inhaber der Rollschuhbahn, in Luzern.
Datum des Schlusses: 15. April 1918.
Naef, Emil, Goldschmied, Weinmarkt, in Luzern.
Datum des Schlusses: 17. April 1918.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (529)
Gemeinschuldnerin: «Industria», Aktiengesellschaft für technische Unternehmungen, Basel.
Datum des Schlusses: 16. April 1918, durch Verfügung des Zivilgerichtes.

Ct. de Vaud Office des faillites du district de Morges (524)
Liquidation de faillite: Société de l'Ecole Suisse de Céramique, à Chavannes.
Date de la clôture: 18 avril 1918, par ordonnance du président du tribunal du district de Morges.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich Konkursamt Schwamendingen (522*)
Liegenschaftsteigerung

Aus dem Konkurs betreffend den Nachlass des Wüst, Kaspar, gew. Steinfabrikant, von und wohnhaft gewesen in Seebach, gelangen Donnerstag, den 23. Mai 1918, von nachmittags 2 Uhr an, im Restaurant z. Neubühl, an der Zürichstrasse, in Seebach, die nachbezeichneten Liegenschaften auf erste öffentliche Steigerung:

In Seebach gelegen:

1. Ein Wohnhaus mit 2 Veranden (Villa Selina), unter Nr. 421 für Franken 39,000 assekuriert.
 2. Kat.-Nr. 185: 51 Aren, 5,4 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Gartenanlagen und Wege.
 3. Kat.-Nr. 187: 10 Aren, 16,9 m² Garten im Neubühl.
 4. Kat.-Nr. 188: 15 Aren, 54,8 m² Garten und Park daselbst.
 5. Kat.-Nr. 190: 1 Are, 90 m² Garten daselbst.
 6. Kat.-Nr. 192: 2 Aren Garten allda.
 7. Kat.-Nr. 177: 8 Aren, 42,8 m² Weggebiet im Jungholz.
 8. Ein Doppelwohnhaus an der Sonneggstrasse, unter Nr. 316 für Franken 68,600 assekuriert.
 9. Kat.-Nr. 163: 10 Aren, 45,2 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
 10. Kat.-Nr. 219: 75 Aren, 26,7 m² Wiesen und Acker im Bühl.
 11. Kat.-Nr. 201: 5 Aren, 69 m² Bauland und Strassengebiet im Bühl.
 12. Kat.-Nr. 200: 26 Aren, 95,1 m² Bauland und Strassengebiet daselbst.
 13. Kat.-Nr. 214: 22 Aren Bauland und Strassengebiet ebendasselbst.
 14. Kat.-Nr. 203: 63 Aren, 42,7 m² Bauland und Strassengebiet allda.
 15. Kat.-Nr. 230: 35 Aren, 35,7 m² alte Kriesgrube im Bühl.
 16. Kat.-Nr. 1378: 12 Aren, 76,8 m² Wiesen im Bühl.
 17. Kat.-Nr. 229: 1 Are, 24,7 m² Böschung daselbst.
 18. Zirka 100 m² Wiesen ebendasselbst (dato Strassengebiet).
- Die Objekte Nr. 11 und 14 liegen an erstellten Strassen und sind baureif.
Bezüglich der Grenzen und Grunddienstbarkeiten wird auf das Grundprotokoll verwiesen.
Die Gantbedingungen liegen vom 11. bis 22. Mai 1918 im Konkursamt zur Einsicht auf.

Kt. Bern Konkursamt Interlaken (530)
Steigerungswiderruf

Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 81, vom 6. April 1918, publizierte Steigerung über die Liegenschaften und die Zugehör im Konkurs über die Aktiengesellschaft Steinbrüche und Hartschotterwerke A. G. in Leissigen wird infolge freihändigen Verkaufes der Steigerungsobjekte hiermit widerrufen.

Kt. Luzern Konkursamt Luzern (518)
II. Konkurssteigerung

Gemeinschuldner: Siegenthaler, Joh., Handelsmann, von Trub (Bern), in Luzern.
Zeit und Ort der Steigerung: Samstag, den 8. Juni 1918, nachmittags 2 Uhr, im Falkensaale, Grendelstrasse, in Luzern.
Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaft: Das Haus Nr. 776 (Hirschmattstrasse Nr. 51), Grundstück Nr. 391, im Quartier Obergrund, in Luzern.

Brandassekuranz: Fr. 64,000.

Katasterschätzung: Fr. 76,000.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 70,000.

Anlässlich der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 4. Mai 1918 an.

Kt. Basel-Land Konkursamt Binningen (519)
Freitag, den 26. April 1918, nachmittags 2 Uhr, werden aus der Konkursmasse des Pape, Wilhelm, Maschinenfabrikant, in Binningen, gegen bar versteigert:

3 Drehbänke, 2 Bohrmaschinen, 2 Schleifmaschinen, 2 kleine Fräsmaschinen, zirka 2000 Muttern, zirka 2500 kg Wellen, 1 Schmieregleitmaschine, verschiedene Schraubstöcke, Vorgelege, 6 Riemenscheiben, Riemen und Schrauben, Farben und Lacke, Werkbänke, Modelle, Zeichnungen, u. a. m.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation de sursis concordataires
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Appenzell I.-Rh. Bezirksgericht Appenzell (534)
als erstinstanzliche Nachlassbehörde
Schuldner: Signer, Jos., Sägerei, Ziel, Appenzell.
Datum der Bewilligung der Stundung: 16. April 1918.
Ablauf der Stundung: 17. Mai 1918.
Sachwalter: J. Dähler, Betreibungsbeamter, Appenzell.

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Gleichzeitige Verhandlung über Pfandstundung
(Verordnung des Bundesrates vom 27. Oktober 1917.)

Kt. Bern Der Vizegerichtspräsident von Interlaken (532)
Schuldnerin: Eisbahn-, Kurpark-, Kursaal- u. Kasino-Genossenschaft Grindelwald.
Verhandlungstermin: Samstag, den 27. April 1918, vormittags 9 Uhr, vor Richteramt Interlaken, im Schloss daselbst.
Den Gläubigern der Gesuchstellerin wird mitgeteilt, dass sie allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag und das gestellte Gesuch im Termin selbst anzubringen haben.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung (502)
Schuldner: Flückiger, Robert, Büchsenmacher, Usterstrasse 9, Zürich 1.
Offerte: 30 % der Forderungsbeträge, zahlbar sofort nach Eintritt der Rechtskraft des Nachlassvertrages.
Datum des Entscheides: 27. März 1918.
Der Beschluss ist rechtskräftig.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg (506)
Débiteur: Stolz, Emile, ancien boulanger, à Fribourg.
Date de l'homologation: 6 avril 1918.

Schutz der Hotelindustrie — Protection de l'industrie hôtelière
(Verordnung des Bundesrates vom 2. November 1915 und Bundesratsbeschluss vom 5. Januar 1917.)
(Ordonnance du Conseil fédéral du 2 novembre 1915 et arrêté du Conseil fédéral du 5 janvier 1917.)

Kt. Graubünden Bezirksamt Maloja in Samaden (533)
Gestützt auf die Verordnung betreffend Schutz der Hotelindustrie vom 2. November 1915 gelangt die A.-G. Grand Hôtel in St. Moritz mit Eingabe vom 27. März 1918 an den Ausschuss des Bezirksgerichts Maloja mit dem Gesuch um Stundung der Grundpfandzinsen.
Die Eingabe mit den Beilagen gemäss Art. 19 der zitierten Verordnung liegt im Bureau des Bezirksamtes Maloja in Samaden zur Einsichtnahme auf.
Es ergeht hiermit gemäss Art. 22 der Verordnung an die Inhaber der Anleiheobligationen die Einladung zu den Verhandlungen in Sachen, welche am 29. April 1918, nachmittags 3 Uhr, im Gemeindehaus, in Samaden, stattfinden werden.

Verschiedenes — Divers

Kt. Graubünden Konkursamt Davos in Davos-Platz (531)
In Sachen Nachlassvertrag J. J. Mani & Cie., Davos-Platz, findet die erste Gläubigerversammlung Montag, den 29. April, im Rathaus Davos, statt. Die Akten liegen daselbst zur Einsicht auf.
Sachwalter: Caspar Fridli, Davos-Platz.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Die Namenobligation Nr. 186495 der Thurgauischen Kantonalbank per Fr. 2000, mit Coupons per 31. März 1918 und ff., datiert den 26. März 1914, verzinslich zu 4 1/2 %, lautend zugunsten der Frau Elisabeth Möhl, in Arbon, ist verloren gegangen.

Es wird eine Frist von einem Jahr, gerechnet von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt angesetzt, binnen welcher der allfällige unbekannt Inhaber des Werttitels aufgefordert wird, seine Rechte an demselben bei der unterfertigten Amtsstelle geltend zu machen, ansonst die Obligation kraftlos erklärt wird. (W 161)

Kreuzlingen, den 16. April 1918.

Gerichtskanzlei Weinfelden: Dr. Hans Heitz.

Es werden folgende, von Johann Weiss gegen die Erben des Johann Weiss sel. den 20. September 1890 ausgestellte Pfandtitel vermisst:

AW-10160/62 zu je Fr. 1000 = Fr. 3000, Vorgang Fr. 6000; AW, 10165 Fr. 1000, Vorgang Fr. 11,000, haftend auf Haus, Assek.-Nr. 634 und Umgebände beim Friedbach, Gemeinde Zug, jetzt z. Freieck genannt, früher Eigentum von Georg Hürlimann, Bäcker, bzw. dessen Ehefrau, nun Eigentum der A.-G. Landis & Gyr.

Der allfällige Inhaber bzw. Ansprecher dieser Pfandtitel wird aufgefordert, dieselben bis spätestens Mittwoch, den 30. April 1919 der Gerichtskanzlei Zug vorzulegen; bzw. seine Rechtsansprüche darauf geltend zu machen, widrigenfalls die Titel kraftlos erklärt und an ihrer Stelle auf Verlangen neue errichtet würden. (W 164)

Zug, den 17. April 1918.

Auftrags des Kantonsgerichtes: Die Gerichtskanzlei.

Ensuite d'ordonnance de ce jour, sommation est faite au détenteur inconnu des coupons de dividende de 1917. n° 31 de 5 actions de la Banque du Jura à Delémont, nos 497 à 500 et 633, d'avoir à les déposer au greffe du tribunal de Delémont dans le délai de 3 ans, à partir de la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 163)

Delémont, le 17 avril 1918.

Le président du tribunal.

Le président du tribunal du district d'Aigle, à vous, le détenteur inconnu de l'action nominative n° 168 de la compagnie des usines et salines de Bex, qui a disparu.

A l'instance de dame Jaquérod-Ruchet, à Gryon, sommation vous est faite de produire ce titre dans un délai d'une année, expirant le 22 avril 1919, au greffe du tribunal de céans, faute de quoi l'annulation pourra en être prononcée. (W 165)

Aigle, le 19 avril 1918.

Le président: S. Perrier.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Färberei und chem. Waschanstalt. — 1918. 16. April. Inhaberin der Firma L. Richli-Schmid in St. Gallen ist Frau Lina Richli-Schmid, von Hergiswil (Luzern), in St. Gallen: Färberei und chem. Waschanstalt, Moosbrückstrasse 9 b.

16. April. Die Firma J. Grunder, Sattler, Handlung in Sattlerartikeln, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 27. März 1883, Seite 328), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven werden von der neuen Firma «J. Grunder's Erben» übernommen.

Frau Marie Grunder-Stumpff, von und in St. Gallen, Hedwig Grunder, von und in St. Gallen, und Otto Roost-Grunder, von Schaffhausen, in St. Gallen, haben unter der Firma J. Grunder's Erben in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1918 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Grunder, Sattler» übernimmt. Die Gesellschaft wird vertreten durch kollektive Zeichnung je zweier Gesellschafter. Sattlerei- und Reisartikelfgeschäft. Uu-terer Graben 13.

Textilagenturen usw. — 16. April. Der Inhaber der Firma C. Stauder, Carl Paul Stauder, Artikel für den Stickerbedarf, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 133 vom 25. Mai 1908, Seite 950), ändert die Natur des Geschäftes ab in Textilagenturen; Vermittlung von Ein- und Verkauf im In- und Auslande von Textilzeugnissen, sowie Handel mit solchen.

Restaurant, Weine und Lebensmittel. — 17. April. Der Inhaber der Firma Otto Weber, Café und Restaurant zum Löchlebad, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 171 vom 5. Juli 1912, Seite 1235), ändert den Wortlaut derselben ab in: O. Weber-Menz und meldet als Natur des Geschäftes: Restauration zur Tonhalle, Weine und Lebensmittel en gros.

Import von Manufakturwaren. — 18. April. Das Geschäft der Firma Bernet & Co., Import von Manufakturwaren, in Bra-silien, mit Hauptsitz in Pernambuco und Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 249 vom 24. Oktober 1914, Seite 1655), ist von der neuen Firma «Bernet & Co. Successeurs» (S. H. A. B. Nr. 83 vom 9. April 1918, Seite 570), mit Hauptsitz in Pernambuco und Zweignieder-lassung in St. Gallen, übernommen worden. Die Firma «Bernet & Co.» wird daher im Handelsregister gelöscht.

18. April. Die Firma «Hansa Kohlenhandels-gesellschaft mit be-schränkter Haftung», mit Hauptsitz in Mannheim, hat ihre im Handels-register des Kantons St. Gallen unter dem Namen Hansa Kohlenhandels-gesellschaft mit beschränkter Haftung in Mannheim, Filiale St. Gallen, ein-ge-tragene Zweigniederlassung (S. H. A. B. Nr. 274 vom 22. November 1917, Seite 1839) aufgehoben. Das Geschäft wird von der Aktiengesellschaft unter der Firma «Hansa Kohlenhandels-gesellschaft A. G.» in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 76 vom 30. März 1918, Seite 521) weitergeführt.

Spedition, Export, Import. — 18. April. Die von der Firma Steinacher & Rueff, Spedition, Export und Import, mit Hauptsitz in Antwerpen und Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 177 vom 27. Juli 1914, Seite 1303), für die Filiale St. Gallen an. Herman Bühler erteilte Prokura ist erloschen.

18. April. Die Firma J. Nescher, Maurermeister & Cementgeschäft, Bau-und Zementgeschäft, in Ebnat (S. H. A. B. Nr. 78 vom 9. März 1899, Seite 311), erteilt Einzelprokura an Ernst Nescher, von Gamprin (Lichten-stein), in Ebnat.

Lorrainewäsche und Textilwaren. — 18. April. Emil Braun, von Bronschhofen, in St. Gallen, und Frida Huldi, von Romans-horn, in Straubenzell, haben unter der Firma Braun & Co. in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. April 1918 ihren Anfang nahm. Fabrikation, Handel und Export von Lorrainewäsche und Textilwaren; Bahnhofstrasse 17.

Zeitschriftenverlag. — 18. April. Inhaber der Firma Kuster, Jb. in St. Gallen ist Jakob Kuster, von Eschenbach, in St. Gallen. Zeitschriftenverlag; Lämmli-brunnstrasse 46.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau

1918. 16. April. Die Firma Glühfadefabrik Aarau Aktiengesellschaft vorm. Gmür & Co. in Aarau (S. H. A. B. 1917. Seite 1202) erteilt Kollektiv-unterschrift an Gottlieb Gmür, technischer Direktor, von Murg (Kanton St. Gallen), in Aarau, und an Georges Delval, kaufmännischer Direktor, von Tournai (Belgien), in Zürich 2. Die an Gottlieb Gmür bisher erteilte Einzelunterschrift ist damit erloschen.

17. April. Die Genossenschaft unter der Firma Konsumverein Aarau in Aarau (S. H. A. B. 1913, Seite 879) hat in ihrer Generalversammlung vom 2. Dezember 1916 die Statuten teilweise revidiert und dabei die Entgegennahme von Spargeldern seitens der Mitglieder und deren Angehörigen beschlossen. Im übrigen sind mit Bezug auf die bisher publizierten Tatsachen, welche die Statuten betreffen, keine Änderungen eingetreten. Der Vorstand ist wie folgt bestellt worden: Präsident ist Dr. Paul Gross, Kantonsstatistiker, von Rietheim, in Aarau; Vizepräsident ist Johann Jakob Morf, Schneider, von Bisikon (Illnau), in Aarau; Aktuar ist Alfred Wirz, pensionierter Lokomotivführer, von Olten, in Aarau; Beisitzer sind: Johann Werder, Bremser, von Oberendingen, in Aarau; Gottlieb Brunner, Kondukteur, von Wald (Zürich), in Aarau; Richard Wolf, Schneider, von und in Aarau; August Suter, Magaziner, von Gränichen, in Aarau; Wilhelm Holzer, Färber, von Mosseedorf (Bern), in Rohr, und Fritz Hächler, Maler, von und in Rohr. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen nunmehr je kollektiv zu zweien der Präsident, Dr. Paul Gross, und der Vizepräsident, Johann Jakob Morf, sowie der Verwalter: Julius Thommen, von Eptingen (Basel-Land), in Aarau. Die übrigen Unterschriftsberechtigungen sind erloschen.

Bezirk Brugg

17. April. In der Firma F. Hauser, Holzindustrie Brugg in Brugg (S. H. A. B. 1916, Seite 435) ist folgende Änderung eingetreten: Die Firma hat die Geschäftszweige Sägerei, Hohlwerk und Kistenfabrikation aufgegeben. Natur des Geschäftes ist nunmehr: Handel mit Schnitt- und Hohlwaren, Import und Export. Die Firma wird abgeändert in F. Hauser, Holzgeschäft, Brugg.

Bezirk Laufenburg

18. April. Die Genossenschaft unter dem Namen Posamentergenossenschaft Wittnau in Wittnau (S. H. A. B. 1915, Seite 189) hat in ihrer Generalversammlung vom 3. Februar 1918 die Statuten revidiert und dabei mit Bezug auf die publizierten Tatsachen folgende neue Bestimmungen getroffen: Die Firma lautet nun Genossenschaft der Seiden-bandweber Wittnau und Umgebung. Zweck der Genossenschaft ist nunmehr: 1. Förderung des Lehrlingswesens in der Posamenterie, soweit es die Genossenschaft angeht; 2. Wahrung der Berufsinteressen der Posamenterschafft. Die Genossenschaft bildet eine Lokalsektion der Genossenschaft für Seidenhandweber von Basel-Land und Umgebung. Mitglied der Genossenschaft ist jeder Posamenter und jede Posamenterin, welche die Genossenschaftsstatuten unterzeichnet haben. Es können auch Nicht-

posamenter in die Genossenschaft eintreten, wenn diese es als zweckdienlich erachtet und beschliesst. Jedes Mitglied der Genossenschaft ist verpflichtet, die bestehenden Statuten und Reglemente der Genossenschaft der Seidenhandweber von Basel-Land und Umgebung anzuerkennen. Wer aus der Genossenschaft auszutreten wünscht, hat sich beim Vorstände unter Angabe der Gründe schriftlich abzumelden. Das austretende Mitglied haftet für das laufende Jahr für den Jahresbeitrag. Die Jahresbeiträge der Mitglieder werden durch die Generalversammlung festgesetzt. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident mit dem Aktuar oder mit dem Kassier kollektiv zu zweien. Im übrigen sind die publizierten Tatsachen, welche die Statuten betreffen, unverändert geblieben. An Stelle von Friedrich Schmid wurde zum Aktuar gewählt: Josef Beck, Posamenter, von und in Wittnau.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Profumeria e parucchiere. — 1918. 15 aprile. Proprietario della ditta Angeli Ferruccio-Busi in Locarno, è Angeli Ferruccio Busi, da e domiciliato in Locarno. Negozio di profumeria e parucchiere «à la Belle Venise».

Laboratorio e studio di scoltura. — 17 aprile. Proprietario della ditta Ettore Rossi, in Locarno, è Ettore Rossi, di Gualtiero, da Arzo, domiciliato in Locarno. Laboratorio e studio di scoltura.

Ufficio di Lugano

Importazioni ed esportazioni; ferro, droghe, coloniali, articoli chimici. — 15 aprile. Sotto la ragione sociale Weibel & C. si è costituita in Calprino, una società in nome collettivo fra Franz Weibel, fu Jost, e figli Franz e Max, di Eich (Lucerna), domiciliati in Calprino. La società comincia coll'iscrizione nel registro di commercio e conferisce procura a Frida Weibel, di Franz, di Eich, in Calprino. Importazioni ed esportazioni. Commercio in ferro, droghe, coloniali ed articoli chimici.

Meccanico e fabbrica di biciclette. — 17 aprile. La ditta Jean Morel, in Lugano, meccanico e fabbrica di biciclette (F. u. s. di c. 4 maggio 1897, n° 125, pag. 514), si cancella per cessione di azienda. L'attivo ed il passivo vengono assunti dalla società «Fratelli Morel (Morel Frères)», in Lugano.

Garage. — 17 aprile. Enrico ed Emilio Morel di Giovanni, di Marnand (Vaud), domiciliati in Lugano, hanno qui costituito una società in nome collettivo sotto la ragione sociale Fratelli Morel (Morel Frères), che ha avuto principio col 1° gennaio 1918. La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma a collettiva dei due soci ed assume attivo e passivo della cancellata ditta «Jean Morel». Garage Morel.

Ufficio di Mendrisio

17 aprile. Con suo testamento in data 27 agosto 1908, pubblicato addi 11 febbraio 1918, dal notaio Elvezio Borella, in Mendrisio, il defunto Giuseppe Torriani fu Antonio, da Mendrisio, già suo domicilio, ha istituito un Pio Ricovero (fondazione) per i vecchioni poveri dimoranti nel distretto di Mendrisio, da chiamarsi Ricovero Antonio fu Leopoldo Torriani, avente sede in Mendrisio. L'istituto è amministrato — come dispone il testamento suddetto — da tre cittadini svizzeri dimoranti nel distretto di Mendrisio, nominati dalla municipalità di detto borgo, dei quali due almeno aventi stabile domicilio in Mendrisio. Nella accettazione dei vecchioni (uomini o donne) si darà sempre la preferenza ai ticinesi, e più specialmente a coloro che avranno un passato laborioso ed onesto, e che non saranno poveri per colpa loro, indolenza o vizio. Quando le finanze dell'istituto permetteranno di ricevere buon numero di ricoverati, saranno accettati anche poveri vecchi dimoranti fuori del distretto e cioè in tutto il Cantone Ticino, sempre però colla preferenza di nazionalità e buona condotta come sopra accennato. Il municipio di Mendrisio nella sua seduta del giorno 12 marzo 1918, ha costituito come segue il primo consiglio d'amministrazione: Consigliere nazionale avv. Achille Borella; geometra Pietro Croci, ambi, da e domiciliati in Mendrisio, e Consigliere agli Stati Adolfo Soldini, possidente, da e domiciliato in Chiasso. Il consiglio d'amministrazione nella sua seduta del giorno 30 marzo 1918, ha designato come presidente il Consigliere nazionale avv. Achille Borella in Mendrisio e stabilito che per vincolare la fondazione occorre la firma collettiva di due consiglieri.

Waadt — Vand — Vaud

Bureau de Lausanne

Vins. — 1918. 18 avril. La société en commandite Monnet et Cie, vins du pays et vins fins français, à Lausanne (F. o. s. d. u. c. du 7 juin 1916), confère procuration à Adolphe Béchert allié Monnet, de Lausanne, y domicilié.

Dentelles et broderies. — 18 avril. Le chef de la maison G. Bourgeois, à Lausanne, est Autoinette-Gabrielle-Marcelle Bourgeois, de Ballaigues, domiciliée à Pully. Dentelles et broderies; Rue de la Louve 1.

18 avril. Assurance Mutuelle Vaudoise, société coopérative ayant son siège à Lausanne (F. o. s. d. u. c. du 6 août 1895). Louis Zwahlen, constructeur, de Gessenay (Berne), à Lausanne, a été désigné en qualité de président, en remplacement de Louis Decker, démissionnaire.

Articles d'habillements et d'ameublements. — 18 avril. Albert Meyer & Cie., société en commandite ayant son siège principal à Genève, avec succursale à Lausanne (F. o. s. d. u. c. des 8 août 1896 et 11 décembre 1902). La commandite de cinquante mille francs d'Eugène Meyer est éteinte et radiée. Marcel Meyer, négociant, de Lausanne, y domicilié, est entré comme associé-commanditaire dans la société pour une même somme de cinquante mille francs (fr. 50,000). L'associé indéfiniment responsable Albert Meyer est originaire de Genève. La maison confère procuration individuelle à Marcel Rissler, de Genève-Ville, y domicilié. La procuration conférée à Marcel Meyer est confirmée. Les magasins ont été transférés Rue Madeleine 13.

Bureau de Moudon

Travaux en bâtiment, matériaux de construction, commerce de bois. — 17 avril. Emil-Alfred et Eugène-Alexandre fils de Paul-Daniel Diserens, de Savigny, domiciliés à Dompierre sur Lucens, ont constitué au dit Dompierre, sous la raison sociale Diserens frères, une société en nom collectif qui a commencé le 15 avril 1918. Travaux en bâtiment, matériaux de construction et commerce de bois.

Travaux de charpente. — 17 avril. Arnold fils de Jean Kissling, de Strättlingen (Berne), et Alfred fils d'Alfred Schumacher, de Tréten (Berne), les deux domiciliés à Thierrens, ont constitué au dit Thierrens, sous la raison sociale Kissling & Schumacher, une société en nom collectif qui a commencé le 15 avril 1918. Entreprise de travaux de charpente.

Bureau de Nyon

Épicerie, mercerie, charcuterie. — 18 avril. La raison A. Treyvaud, à Nyon, épicerie, mercerie, charcuterie (F. o. s. d. u. c. du 2 mai 1902, page 693), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau de Rolle

16 avril. La société anonyme de la **Scierie de Vieh**, à Rolle (F. o. s. du c. du 11 mai 1917, n° 109, page 766), dans son assemblée générale du 26 mars 1918 a voté la liquidation de la société. La liquidation sera faite par les soins du conseil d'administration. Le président du conseil est chargé de pourvoir à la direction de cette liquidation.

Bureau d'Yverdon

30 mars. Suivant statuts et procès-verbal de l'assemblée constitutive du 23 mars 1918, signés de tous les actionnaires, il s'est fondé, sous la dénomination de **Société Yverdonnoise d'Alpage**, une société anonyme dont le siège est à Yverdon, et la durée illimitée, société qui a pour but: 1° l'achat de propriétés foncières, spécialement en nature d'alpages, forêts, avec chalets, situées dans le Jura; 2° l'exploitation de ces propriétés sous forme d'estivage ou d'hivernage; 3° l'exploitation des forêts selon les lois régissant la matière; 4° subsidiairement l'amélioration des conditions de l'exploitation agricole, l'encouragement à l'élevage et à l'amélioration du bétail; 5° l'achat de produits alimentaires pour le bétail, d'engrais, semences et d'une manière générale de tous produits utiles à l'agriculture; 6° la vente des divers produits provenant des exploitations agricoles. Le capital social est fixé à la somme de cent mille francs (fr. 100,000), divisé en 20 actions nominatives de fr. 5000 chacune, entièrement libérées. Les publications imposées par les statuts ou par la loi seront faites dans la Feuille des Avis officiels du Canton de Vaud. La société est administrée par un conseil composé de trois à cinq membres nommé pour trois ans. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs. Le conseil d'administration est composé comme suit: Président: Aimé Cuche, de Pomy, ancien député, domicilié à Yverdon; vice-président: Fritz Gehry, de Seedorf, négociant, à Yverdon; secrétaire-caissier: Léon Duvoisin, de Bonvillars, notaire, à Grandson.

Cyclomètre, etc. — 18 avril. L'inscription de la société en nom collectif **Costovici et Walther**, à Yverdon (exploitation du «Cyclomètre Globus» et de ses dérivés), publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce du 16 mai 1917, page 794, est rectifiée en ce sens que pour engager la société valablement vis-à-vis des tiers, il faut la signature collective des deux associés, Nicolas Costovici, à Genève, et Henry Walther, à Yverdon, et non plus la signature sociale de l'un d'eux.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**Bureau de La Chaux-de-Fonds**

1918. 30 mars. Sous la raison sociale **S. A. Immeuble Bellevue 23**, il a été fondé à La Chaux-de-Fonds une société anonyme dont le but est l'achat, la location, la vente, la gestion, la transformation, l'agrandissement de l'immeuble Bellevue 23 à La Chaux-de-Fonds, ainsi que l'achat et la vente d'autres immeubles. Les statuts sont datés du 27 mars 1918. La durée de la société n'est pas déterminée. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en vingt actions au porteur de fr. 500 chacune. Les publications de la société se font dans le journal «L'Impartial» paraissant à La Chaux-de-Fonds. La société est représentée vis-à-vis des tiers par son conseil d'administration, composé de un à trois membres. Les administrateurs sont: Salomon Schwob, rentier, et Alphonse Picard, négociant, les deux originaires de La Chaux-de-Fonds, y domiciliés, lesquels engagent la société par leur signature individuelle. Bureaux: Bellevue 23.

30 mars. Sous la raison sociale **Immeuble de la Ruche-Ormes S. A.**, il a été fondé à La Chaux-de-Fonds une société anonyme dont le but est l'achat de terrains, l'édification de constructions sur les dits terrains, la location, l'exploitation et la vente de ces immeubles. Les statuts sont datés du 27 mars 1918. La durée de la société n'est pas déterminée. Le capital social est de fr. 13,000, divisé en 26 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Les publications de la société se font dans le journal «L'Impartial» paraissant à La Chaux-de-Fonds. La société est représentée vis-à-vis des tiers par son conseil d'administration, composé de un à trois membres. L'administrateur est Charles-Adolphe Steiner, mécanicien, originaire de Fahrni, Berne, domicilié à La Chaux-de-Fonds, lequel engage la société par sa signature. Bureaux: Rue du Grenier 24.

Bureau de Neuchâtel

Commission, représentation. — 15 avril. Le chef de la maison **Eugène Friedländer**, à Neuchâtel, est Eugène Friedländer, de Zurich, domicilié à Neuchâtel. Commission, représentation; Rue des Epancheurs n° 8.

Genève — Genève — Ginevra

Bazar. — 1918. 16 avril. Le chef de la maison **Jeanne Dunoyer**, à Genève, est Madame Jeanne Dunoyer, de nationalité française, domiciliée à Carouge. Bazar. 1, Rue du Perron.

Représentations en verreries, etc. — 16 avril. La raison **Ph. Soldini**, représentations en verreries et produits industriels, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 16 novembre 1917, page 1807), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Marchand-tailleur. — 16 avril. La maison **C. Rastaetter**, marchand-tailleur, à Genève (F. o. s. du c. du 16 mars 1916, page 435), a transféré, dès le 15 février 1918, ses locaux: 10, Grand Quai.

Confiserie-pâtisserie. — 16 avril. Le chef de la maison **Xavier Fasel**, à Genève, est François-Xavier-Emile Fasel, de Fribourg-Ville, domicilié à Genève. Exploitation d'une confiserie-pâtisserie. 19, Quai du Mont Blanc.

Transports de malades. — 16 avril. **Edouard Bratschi**, de Safneren (Berne), domicilié à Plainpalais, a repris, depuis le 1^{er} avril 1918, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «Ed. Bratschi et H. Richard», à Plainpalais (F. o. s. du c. du 12 septembre 1917, page 1464), sous la raison **Ed. Bratschi**, à Plainpalais. Entreprise générale de transports de malades. 103, Boulevard de la Cluse.

Outils. — 1917. 6 octobre. La société en nom collectif **Dreyer et Thurel**, ayant son siège à La Plaine (commune de Dardagny), fabrication et vente d'outils de toutes espèces (F. o. s. du c. du 28 décembre 1912, page 2252), est dissoute dès le 28 septembre 1917. Son actif et son passif étant repris par «G. Dreyer», l'un des associés (F. o. s. du c. du 11 octobre 1917, page 1629), cette raison est en conséquence radiée.

Articles de sports. — 29 décembre. La société en nom collectif **Mühlstein frères en liq^{ns}**, commerce d'articles de sports, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 16 février 1914, page 264), est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

29 décembre. La société anonyme des **Excursions Suisses**, ayant son siège à Genève, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 5 mars 1915, page 287, est radiée ensuite de clôture de sa liquidation.

Cravates. — 1918. 17 avril. Les locaux de la maison **Ferrin et Valon**, manufacture de cravates, à Genève (F. o. s. du c. du 17 juillet 1906, page 1214), sont actuellement: 29, Rue Rousseau.

Vins en gros. — 17 avril. Le chef de la maison **Domenici**, à Genève, est Benizio Domenici, de nationalité italienne, domicilié à Genève. Commerce de vins en gros; 5, Boulevard James Fazy.

17 avril. L'Association de la Laiterie de Russin, société coopérative ayant son siège à Russin (F. o. s. du c. du 14 février 1910, pages 242/43), a, dans son assemblée générale du 28 février 1918, prononcé la dissolution de la société et nommé **Edouard Desbaillat**, agriculteur, de Russin, y domicilié, et **Ami Corthay**, régisseur, de Satigny et du Grand-Saconex, domicilié à Genève, en qualité de liquidateurs, avec pouvoir d'engager la société en liquidation par leur signature individuelle.

**Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux
Registro del beni matrimoniali**

Solothurn — Soleure — Soletta
Bureau Olten

1918. 16. April. Gütertrennung zwischen den Ehegatten: **Fritz von Niederhäusern**, Johanns-sel., von Wattenwil (Kt. Bern), Architekt, in Olten, und der **Gertrud von Niederhäusern geb. Michel** in Olten zufolge Ehevertrag vom 8. April 1918, abgeschlossen vor dem Amtsschreiber von Olten-Gösgen.

Granbünden — Grisons — Grigioni

1918. 4. April. Zwischen den Ehegatten **Christian Bernhard**, Hotelier, von Maienfeld, und **Lina geb. Studer**, beide wohnhaft in St. Moritz, besteht gerichtliche Gütertrennung. Der Ehegatte ist Inhaber der Firma «Chr. Bernhard» in St. Moritz.

Ausbeutung von Torflagern und Handel mit Torf

(Verfügung des schweizerischen Departements des Innern vom 16. April 1918.)

Art. 8. Für den Transport von Torf ist eine vom Versender vorzulegende schriftliche Bewilligung erforderlich. Diese Bewilligung wird a) für Quantitäten bis zu 18 Ster bzw. 5,4 Tonnen im innerkantonalen Verkehr durch die kantonale Torfkommission und b) für Quantitäten über 18 Ster bzw. 5,4 Tonnen sowie für den gesamten interkantonalen Verkehr durch die schweizerische Inspektion für Forstwesen ausgestellt. Diese Verfügung tritt am 16. April 1918 in Kraft.

**Einschränkung des Kohlenverbrauchs im Eisenbahnverkehr
(Transport von inländischen Brennstoffen)**

(Bundesratsbeschluss vom 16. April 1918.)

Zum Zwecke möglicher Einschränkung des Kohlenverbrauchs im Eisenbahnverkehr wird in Abweichung von § 51 (1) des schweizerischen Transportreglements hinsichtlich der Eisenbahnbeförderung von inländischen Brennstoffen folgendes verfügt:

1. Die Beförderung von trockenem und halbtrockenem Torf in Wagenladungen ist nicht gestattet auf Entfernungen von weniger als 15 km und von mehr als 100 km (effektive Bahnkilometer).
2. Die südwestlich der Linie Saignelégier Biel-Bern-Thun-Lötschbergbahn-Brig geförderten Anthrazite und Braunkohlen (Tertiär-Kohlen) dürfen nicht in den nordöstlich dieser Grenzlinie liegenden Teil der Schweiz befördert werden. Ebenso dürfen die nordöstlich dieser Linie gewonnenen Anthrazite und Braunkohlen nicht in den südwestlich gelegenen Landes- teile befördert werden. Die Beförderung in Wagenladungen auf Entfernungen von weniger als 15 km (effektive Bahnkilometer) ist nicht gestattet.
3. Die Beförderung von Schieferkohlen (Diluvialkohlen), in der Schweiz hergestellten Briketts, sowie aus dem Inland stammenden, zur Brikettierung brauchbaren Brennmaterialien und Brikettzuschlags- substanz, wie Lokomotivlöschchen, Rückständen aus Brennprozessen, Schlacken und ähnlichen Stoffen in Wagenladungen ist auf Entfernungen von weniger als 15 km und von über 100 km (effektive Bahnkilometer) nicht zulässig.
4. Von diesen Einschränkungen werden ausgenommen diejenigen Kohlen- und Brikettsendungen, die den Selbstverbrauchern durch die Ab- teilung für industrielle Kriegswirtschaft zugesichert und dem Eisenbahn- departement zuhanden der Bahnverwaltungen namhaft gemacht werden.
5. Der Bahntransport von Brennstoffen erwähnter Art mit einem Wassergehalt von über 60 % ist grundsätzlich ausgeschlossen.
6. Die Abteilung für industrielle Kriegswirtschaft und für Torf, die schweizerische Inspektion für Forstwesen können weitere Einschränkungen verfügen und Ausnahmen bewilligen.
7. Das Post- und Eisenbahndepartement wird den schweizerischen Transportunternehmen die erforderlichen Weisungen erteilen.
8. Dieser Beschluss tritt mit 1. Mai 1918 in Kraft.

Réduction de la consommation du charbon par les chemins de fer (transport de combustible du pays)

(Arrêté du Conseil fédéral du 16 avril 1918.)

Dans le but de restreindre le plus possible la consommation du charbon par les chemins de fer et en dérogation au § 51 (1) du règlement suisse de transport, il est ordonné ce qui suit relativement au transport de combustible du pays par chemin de fer.

1. Le transport de tourbe sèche et mi-sèche par wagons complets n'est pas permis sur des distances de moins de 15 km. et de plus de 100 km. (kilomètres effectifs de voie).
2. Les anthracites et lignites (houille tertiaire), extraites au sud-ouest de la ligne Saignelégier-Bienne-Berne-Thoune, chemin de fer du Loetschberg-Brigue, ne doivent pas être expédiées dans la partie de la Suisse située au nord-est de cette limite. De même les anthracites et lignites extraites au nord-est de cette ligne ne doivent pas être transportées dans la région du pays située au sud-ouest. Le transport par wagons complets n'est pas permis sur des distances de moins de 15 km. (kilomètres effectifs de voie).
3. Le transport par wagons complets de houille schisteuse (charbon diluvial), de briquettes moulées en Suisse, ainsi que de combustible et de substances additionnelles pour briquettes provenant du pays et servant à la fabrication de briquettes, telles que fraïsl de locomotives, résidus de combustion, scories et autres matières n'est pas permis sur des distances de moins de 15 km. et de plus de 100 km. (kilomètres effectifs de voie).
4. Sont exceptés de ces restrictions, les envois de charbon et de briquettes qui sont garantis aux consommateurs directs par la Division de l'économie industrielle de guerre et désignés au Département des chemins de fer pour être communiqués aux administrations de chemins de fer.
5. Le transport de combustible du genre précité avec une teneur en eau de plus de 60 % est interdit en principe.

6. La Division de l'économie industrielle de guerre et pour la tourbe l'inspection suisse des forêts peuvent ordonner d'autres restrictions et accorder des exceptions.
 7. Le Département des postes et des chemins de fer donnera les ordres nécessaires aux administrations suisses de transport.
 8. Le présent arrêté entrera en vigueur le 1^{er} mai 1918.

Handel mit Gold, Silber und Platin

In Ausführung des Bundesgesetzes vom 17. Juni 1886 und des Bundesratsbeschlusses vom 19. März 1916 hat das unterzeichnete Amt folgende Firmen zum Handel mit Edelmetallen ermächtigt: Emil Graedel, Goldschmied, in Huttwil; Hans Graedel, Goldschmied, in Burgdorf; Ulrich Wirth, Goldschmied, in Burgdorf; Hermann Ledergerber, Goldschmied, in Fiawil. (V 22)
 Bern, den 19. April 1918. Eidgenössisches Finanzdepartement, Amt für Gold- und Silberwaren.

Commerce des déchets d'or, d'argent et de platine

En exécution de la loi fédérale du 17 juin 1886 et de l'arrêté du Conseil fédéral du 19 mars 1916, le département soussigné a autorisé les maisons suivantes à faire le commerce des matières d'or, d'argent et de platine: C.-M. Doret, fabricant de bijouterie, à La Chaux-de-Fonds; J.-H. Reymond, bijoutier, Rue du Pont 12, à Lausanne; R. Stern & Lamunière S. A., fabrique de bijouterie, à Genève. (V 21)
 Bern, le 19 avril 1918. Département fédéral des finances, Bureau des matières d'or et d'argent.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Italien. — Ausfuhrverbot für Marmor.

Laut einem Dekret des Generalstatthalters vom 24. März 1918, welches in der «Gazzetta Ufficiale» vom 10. April veröffentlicht wurde und am folgenden Tage in Kraft trat, ist die Ausfuhr von Marmor (roh, in Tafeln oder sonstwie verarbeitet) verboten worden.

Italie. — Interdiction d'exportation du marbre.

A teneur d'un décret du Lieutenant Général du Royaume du 24 mars 1918, publié dans la «Gazzetta Ufficiale» du 10 avril et entré en vigueur le 11 du même mois, est prohibée la sortie du marbre brut, en carreaux ou autrement ouvré.

Vom schweizerischen Geldmarkt.

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz.		Wechsel- (Gold-) Kurse.	
Offiziell	Privat	Parität	In % über (+) bzw. unter (-) Parität
19. IV. 4 1/2	3 1/2	Paris	Frankreich
12. IV. 4 1/2	3 3/4	London	England
5. IV. 4 1/2	3 1/2	Berlin	Deutschland
28. III. 4 1/2	3 1/2		
15. III. 4 1/2	3 1/2		
8. III. 4 1/2	4		

Privatsatz im Vergleich zu (+ = über, - = unter) Parität
 Lombard-Zinssatz: Basel, Genf, Zürich 4 1/4 — 5 1/2 % — Offizieller Lombard-Zinssatz der Schweiz, Nationalbank 5 % — Darlehenskasse 4 1/2 %

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS S. A.

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Durch Verfügung des Regierungstatthalteramtes Burgdorf vom 11. April 1918 ist die Errichtung des öffentlichen Inventars über den Nachlass der nachgenannten Person bewilligt worden.

Gemäss Art. 582 Z. G. B., Art. 23 des Bundesgesetzes vom 25. Juni 1891 und § 12 des bern. Dekrets vom 18. Dezember 1911, betreffend die Errichtung öffentlicher Inventare, werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der hienach angegebenen Frist und Ort schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 Z. G. B.).

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist bei dem mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notar schriftlich anzumelden. (332 R) 1032

Erblasser: Dr. med. Franz, Maximilian, Sohn des Franz, Maximilian und der Maria Cloetta, von Maiefeld (Graubünden), geb. den 27. Okt. 1855, Ehemann der Dorothea geb. Juvet, früher Arzt in Maiefeld, zuletzt Privatier in Burgdorf, gest. den 28. März 1918.

Eingabefrist bis und mit dem 21. Mai 1918:
 a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche: beim Regierungstatthalteramt Burgdorf;
 b) Für Guthaben des Erblassers: bei Notar E. Zimmermann in Burgdorf.
 Massaverwalter: Herr J. L. Schnell, Fürsprecher und Notar, in Burgdorf.
 Burgdorf, den 13. April 1918.

Der Beauftragte:
Zimmermann, Notar.

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 14. April 1918 in St. Gallen verstorbenen Herrn Cozzi-Bühlmann Domenico Felice Davide, Hotelier, von Castelnuovo, Prov. Udine, Italien, geboren den 1. Juli 1883, zuletzt wohnhaft gewesen in St. Gallen, Hotel Gallushof, Marktplatz 18, ist das öffentliche Inventar verlangt worden. 1086.

Es werden demgemäss sämtliche Gläubiger und Schuldner des Verstorbenen, mit Einschluss allfälliger Bürgschaftsgläubiger, aufgefordert, ihre Forderungen oder Schulden bis zum 24. Mai 1918 an das Waisenamt der Stadt St. Gallen anzumelden, ansonst die Gläubiger Gefahr laufen, ihre Rechte gegenüber den Erben zu verlieren, die Schuldner aber die Verantwortung für die Folgen der Unterlassung zu tragen haben (Z. G. B. 582, 583 und 590).
 St. Gallen, den 13. April 1918.

Das Bezirksamt St. Gallen.

Société Immobilière de l'Avenue Glayre S. A., Lausanne

En conformité des dispositions de l'ordonnance fédérale du 20 février dernier sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations, les porteurs d'obligations de l'emprunt 2^{me} rang au capital de fr. 175,000, en date du 17 avril 1917, contre la société prénommée, sont convoqués en assemblée générale, pour le mercredi 1^{er} mai 1918, à 10 heures du matin, en l'Etude de MM. Rochat et Allamand, notaires, Rue de la Paix 6, à Lausanne.

Ordre du jour:

Postposition de l'emprunt à deux titres hypothécaires en 1^{er} rang de fr. 800,000 et fr. 450,000 créés en remplacement de l'obligation de fr. 1,250,000, du 25 novembre 1912. (31470 L) 1040

Lausanne, le 13 avril 1918.

La débitrice: Société immobilière de l'Avenue Glayre.
 Les représentants des créanciers: Banque de Lausanne.

Prompte, fachmännische Besorgung von sämtlichen **Transport-Versicherungen** mit und ohne Einschluss des Kriegsrisikos, bei erstklassigen Gesellschaften. **Voranschläge** kostenlos und für Interessenten unverbindlich. **Telephon 2398**
Rob. Aeschlimann, Generalagent, Bern
 Placierung von Versicherungen aller Branchen. Rückversicherungen.

Schweizer Firma
 gut eingeführt, mit besten in- und ausländischen Verbindungen, sucht per sofort für einwandfreie Warengeschäfte, bester Rentabilität
100 bis 200 Mille Kapital
 gegen prima Sicherstellung.
 Offerten unter Chiffre G 2313 Q an Publicitas A. G., Zürich. 10801

Buchhalter
 tüchtig, im Buchführungs-wesen erfahren, der selbständig arbeiten kann, infolge mehrjähriger Praxis absolute Bilanzfähigkeit besitzt und auch mit dem Kassawesen vertraut ist,
sucht
 anderweit. Engagement. In Zeugnisse. 10771.
 Offerten unter Chiffre **Pe 3126 Y** an **Publicitas A. G., Bern.**

Prima Hartholz-Meilerkohlen
 (Charbons de bois)
 liefert beständig bei Bezügen von 1000-10,000 kg zu den günstigsten Tagespreisen, gegen Barzahlung, 1078.
E. Hädiger-Baumgartner, Kählerprodukte, Gröchen.

Hypothekbank in Winterthur mit Filiale in Zürich
 Aktienkapital Fr. 15,000,000 - Reserven Fr. 2,450,000
 Bis auf weiteres geben wir aus:
4 3/4 % Obligationen, 3-4 Jahre fest
5 % Obligationen, 5-6 Jahre fest
 nachher halbjährlich kündbar.
 Zinsvergütung auf: (5566 Z) 3057
Spareinlagen 4 1/4 %
Einlageheften 4 %
Die Direktion.

Gebrüder L. & J. Zweifel A. G., Papierfabriken, Netstal
Einladung zur 2. ordentlichen Generalversammlung
 auf Donnerstag, den 25. April 1918, nachmittags 1 1/2 Uhr im Hotel Garnerhof in Glarus
Verhandlungsgegenstände:
 1. Protokoll.
 2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für das Jahr 1917 nach Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Dechargeerteilung an die Geschäftsorgane.
 3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis und Festsetzung der Dividende.
 4. Wahl des Rechnungsrevisors und eines Suppleanten.
 Der Stimmberechtigtausweis, der zur Teilnahme an der Generalversammlung erforderlich ist, ist bis spätestens den 23. April a. c. unter Deponierung der Aktien oder genügenden Ausweis über den Besitz derselben bei der Schweiz. Kreditanstalt in Glarus zu beziehen. 1011.
 Netstal, den 11. April 1918.
 Namens des Verwaltungsrates,
 Der Präsident: Dr. D. Streiff.

Aktiengesellschaft vorm. Gebr. Weilenmann Veltheim-Winterthur
Ordentliche Generalversammlung
 Samstag, den 18. Mai 1918, nachmittags 2 Uhr, im Bureau Veltheim
Traktanden:
 Protokoll.
 Abnahme von Bericht und Rechnung 1917/18 und Dechargeerteilung an Direktion und Verwaltungsrat.
 Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses.
 Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung können von den Aktionären von 3. Mai an im Bureau der Gesellschaft eingesehen werden. Stimmkarten werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 15.-17. Mai im Bureau Veltheim verabfolgt. (1730 Z) 1095.
 Veltheim, den 18. April 1918.
Der Verwaltungsrat.

Es soll abhanden gekommen sein

der Hinterlegungsschein Nr. 134345, ausgestellt über den auf den Namen des Oberkellners Johann David Schwarz in Mailand, z. Zt. im Felde, lautenden Versicherungsschein Nr. 537876.

Wer sich im Besitz der Urkunde befindet oder Rechte an der Versicherung nachweisen kann, möge sich bis zum 20. Juni ds. Js. bei uns melden, widrigenfalls wir dem nach unseren Büchern Berechtigten eine Ersatzurkunde ausfertigen werden.

Gotha, den 6. April 1918.

Gothaer Lebensversicherungsbank a. G.:
Dr. Sanwer.

A.-G. Möbelfabrik Horgen-Glarus

(vorm. Emil Baumann)

Einladung der Herren Aktionäre

zur
XVI. ordentlichen Generalversammlung
auf Samstag, den 27. April 1918, nachmittags 3 Uhr
im Hotel Glarnerhof in Glarus.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 21. April 1917.
2. Vorlage des Jahresberichtes und der Bilanz pro 1917.
3. Bericht und Antrag der Kontrollstelle betreffend die Rechnung pro 1917. Abnahme der letzteren und Dechargeerteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Erledigung von Motionen gemäss § 19 der Statuten.
6. Vollmachterteilung an den Verwaltungsrat betreffend Erneuerung des am 31. Dezember a. c. kündbaren Obligationen-Anleiheins.
7. Wahlen in den Verwaltungsrat.
8. Wahl der Kontrollstelle pro 1918.

Die Eintrittskarten können gegen Deponierung der Aktien oder genügenden Ausweis über den Besitz derselben bis spätestens den 22. April a. c. bei Herrn J. Leuzinger-Fischer in Glarus, der Schweiz. Kreditanstalt in Horgen und beim Schweiz. Bankverein in Zürich bezogen werden.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an auf den Bureaux der Gesellschaft in Horgen und Glarus den Herren Aktionären zur Einsichtnahme auf.

Horgen und Glarus, den 22. Februar 1918. (526 Gl) 960

Der Präsident des Verwaltungsrates:
C. Luchsinger-Trümpy.

C. F. BALLY A.-G.

Schönenwerd

Einladung

zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Montag, den 29. April 1918, nachmittags 4 $\frac{1}{2}$ Uhr
im Hotel Storchen in Schönenwerd

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. November 1917.
2. Antrag des Verwaltungsrates auf Erhöhung des Aktienkapitals.
3. Statutenrevision im Zusammenhang mit der Kapitalerhöhung.

Die Eigentümer der Inhaberkarten Nr. 8001/18000 belieben die Stimmkarten gegen Nachweis des Besitzes vom Sekretariat der Gesellschaft oder von der Eidg. Bank A.-G. in Zürich, der Aargauischen Creditanstalt in Aarau, der Schweiz. Bankgesellschaft in Zürich oder von dem Schweiz. Bankverein in Basel zu beziehen.

Aktionäre, die nicht selbst an der Versammlung teilzunehmen wünschen, bitten wir, sich an denselben vertreten zu lassen oder die Stimmkarte in blanko unterschrieben an eine der oben erwähnten Banken oder an uns behufs Vertretung zu übersenden. 10841

Schönenwerd, den 17. April 1918.

Namens des Verwaltungsrates der C. F. Bally A.-G.,
Der Präsident:
Eduard Bally.

Gasversorgung Tavannes

Rothembach & Co., K. A. G.

Einladung zur Generalversammlung
auf Montag, den 6. Mai 1918, vormittags 11 Uhr
im Sitzungszimmer der Spar- & Leihkasse, Bern

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an Aufsichtsrat und Vorstand.
2. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl der Kontrollstelle. 10851

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft in Tavannes vom 30. April bis und mit 4. Mai auf.

Bern, 17. April 1918.

Im Auftrag des Aufsichtsrates:
Der Vorstand.

A. Rölliker & Co. A. G., Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Donnerstag, den 2. Mai 1918, nachmittags 5 Uhr
im Geschäftslokal, Gerbergasse 5, Zürich I

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes des Rechnungsrevisors pro 1917.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht des Rechnungsrevisors liegen von heute an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre. (1733 Z) 10941

Zürich, den 20. April 1918.

Der Verwaltungsrat.

St. Galler Feinwebereien A.-G., Lichtensteig

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Donnerstag, 25. April 1918, vormittags 11 Uhr
im Sitzungszimmer der Schweiz. Bankgesellschaft in St. Gallen

TRAKTANDEN:

1. Vorlage von Bericht und Rechnung über das Geschäftsjahr 1917.
2. Bericht der Rechnungsrevision.
3. Genehmigung der Rechnung, Festsetzung der Dividende und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
4. Statutenrevision.
5. Wahl der Kontrollstelle. (Z G 590) 10181

Der Bericht der Rechnungsrevision sowie die Rechnung pro 1917 liegen vom 18. April an auf unserem Bureau in Lichtensteig zur Einsicht der Aktionäre auf. Stimmkarten können gegen Nachweis des Aktienbesitzes bis zum 23. April abends am gleichen Ort bezogen werden.

Lichtensteig, den 10. April 1918.

Für den Verwaltungsrat,
Der Präsident: Beat Stoffel.

Société Electrique Vevey-Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 10 mai 1918, à 8 h. de l'après-midi, à Territet, Bureaux de la Société Romande d'Electricité (Les Jumelles).

ORDRE DU JOUR:

- 1^o Rapport du conseil d'administration.
- 2^o Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3^o Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports, fixation du dividende.
- 4^o Nomination de la série sortante du conseil d'administration.
- 5^o Nomination des contrôleurs pour l'exercice 1918.
- 6^o Propositions individuelles. (1027 M) 10921

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront remises jusqu'au 9 mai, à 6 h. du soir, à MM. les actionnaires justifiant de la propriété des titres, au bureau de la société, à Territet (Les Jumelles).

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs de comptes sont à la disposition de MM. les actionnaires, dès le 1^{er} mai, au bureau sus-indiqué, où ils pourront aussi se procurer des exemplaires du rapport du conseil d'administration.

Territet, le 17 avril 1918.

Au nom du conseil d'administration,
Le président: E. Mianton. Le secrétaire: Eel Dubochet.

Société des Forces Motrices de la Grande Eau

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 10 mai 1918, à 8 h. de l'après-midi, au Bureau de la Société Romande d'Electricité (Les Jumelles), Territet.

ORDRE DU JOUR:

- 1^o Rapport du conseil d'administration.
- 2^o Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3^o Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports; fixation du dividende.
- 4^o Nomination des commissaires-vérificateurs pour 1918.
- 5^o Propositions individuelles. (1028 M) 10911

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront remises jusqu'au 9 mai, à 6 h. du soir, à MM. les actionnaires justifiant de la propriété des titres, au bureau de la Société, à Territet (Les Jumelles).

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs de comptes sont à la disposition de MM. les actionnaires, dès le 1^{er} mai, au bureau sus-indiqué, où ils pourront aussi se procurer des exemplaires du rapport du conseil d'administration.

Territet, 17 avril 1918.

Au nom du conseil d'administration,
Le président: E. Mianton. Le secrétaire: Eel Dubochet.

Berner Alpen Milchgesellschaft, Stalden (Emmental)

Die Dividende pro 1917 (3172 Y) 1087.

Fr. 20

für eine Aktie (Coupon Nr. 12) ist zahlbar von heute an, gegen Abgabe der betr. Coupons

- in Bern: bei den Herren Marcuard & Co.,
bei den Herren von Ernst & Co.,
in Genf: bei den Herren Lombard, Odier & Co.,
in Zürich: bei der Aktiengesellschaft Leu & Co.,
in Stalden: im Verwaltungsgebäude.

Stalden (Emmental), den 18. April 1918.

Der Verwaltungsrat.